



# PIGIATRICI GRAPE CRUSHERS



MINI BABY



BABY



EXPORT



MINI BABY - BABY C - BABY L - EXPORT

Le nostre pigiatrici sono dotate di rulli in alluminio registrabili, di una cassetta coprirulli in alluminio pressofuso; gli ingranaggi e i supporti sono in nylon autolubrificanti, fornite con agitatore o senza. Robuste e leggere sono costruite in acciaio inox e possono essere inoltre motorizzate.



MINI BABY - BABY C - BABY L - EXPORT

Our crushers are equipped with adjustable aluminium rollers and a die-cast aluminium roller covering box; the gears and supports are made of nylon and are self-lubricating. The machines are supplied with or without agitator. Sturdy and functional, they are available in stainless steel and may also be motor-driven.



FOULOIRS  
MINI BABY - BABY C - BABY L - EXPORT

Nos fouloirs sont équipés de rouleaux en aluminium réglables, d'une caisse couvrant les rouleaux en aluminium moulé sous pression; les engrenages et les supports sont en nylon autolubrifiants, fournis avec mélangeur ou sans. Robustes et légers, ils sont construits en inox, et peuvent être en outre motorisés.



ESPRIMIDORAS  
MINI BABY - BABY C - BABY L - EXPORT

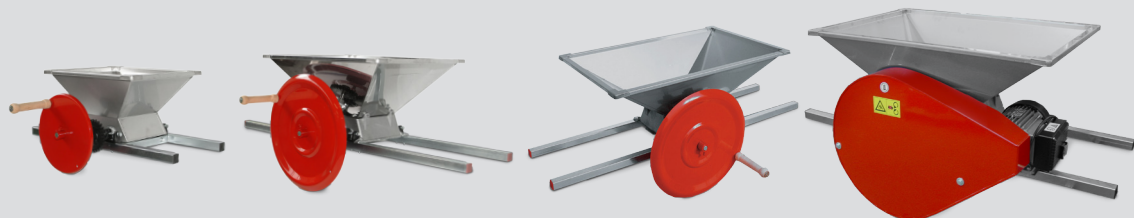
Nuestras exprimidoras son dotadas de rodillos en aluminio de fundicion; engranajes y los soportes son de nylon autolubricado, pueden ser dotadas con agitador o sin él. Construidas robustas y ligeras, inoxidable, además pueden ser motorizadas.



TRAUBENMÜHLEN  
MINI BABY - BABY C - BABY L - EXPORT

Unsere Traubenmühlen sind mit einstellbaren Walzen aus Aluminium sowie mit einer Walzendecke aus druckgepressem Aluminium versehen. Die selbstschmierenden Zahnräder und Lager sind aus Nylon. Sie sind mit oder ohne Rührer ausgestattet; sie sind stabil und zweckmässig, in rostfreier Ausführung hergestellt. Sie können auch mit einem Motor versehen, bestellt werden.

## technical data



Modello/Model	MINI BABY	BABY C	BABY L	EXPORT
Funzionamento/Working	manuale/manual	• manuale/manual • motore/motor Kw 0,6	• manuale/manual • motore/motor Kw 0,6	• manuale/manual • motore/motor Kw 0,6
Rulli/Rollers	Ø 95 - L. 220 mm	Ø 95 - L. 220 mm	Ø 95 - L. 220 mm	Ø 95 - L. 280 mm
Tramoggia/Hopper	400x450 mm	520x620 mm	520x800 mm	560x850 mm
Dimensioni/Dimensions	490x730x280 mm	1200x560x400 mm	1200x560x400 mm	1200x600x580 mm
Peso/Weight	Kg 13	Kg 16/30	Kg 17/31	Kg 19/33

Le immagini e i dati non sono impegnativi. The photos and datas used are not binding.

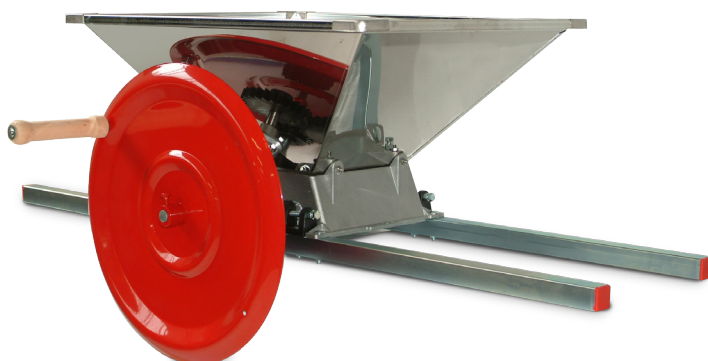
Since 1943, wine, fruit and olive oil equipment

**ENOTECNICA PILLAN S.r.l.**  
Via Chiesa R. 4/6, fraz. Rampazzo  
36043 Camisano Vicentino (VICENZA) Italy  
tel. +39 0444 719004 - Fax +39 0444 719044  
info@enotecnicapillan.it - www.enotecnicapillan.it



# PIGIA FRUTTA

## FRUIT CRUSHER



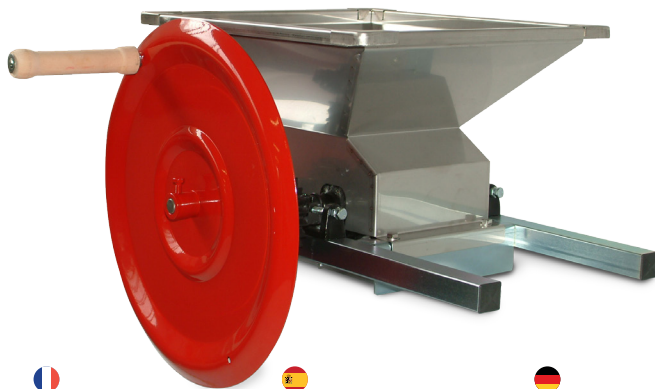
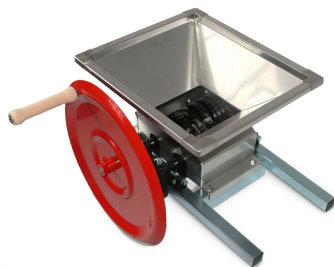
**BABY FRUTTA.** Pigiافرutta dotata di una serie di coltelli che consentono di effettuare un ottimo lavoro di frangitura e pigiatura in breve tempo e con minima fatica. La griglia e i coltelli sono asportabili e si possono sostituire con un agitatore per uva. Disponibile anche in scatola.

**BABY FRUTTA.** Fruit crusher equipped with a knives-set which enables to make an excellent job of crushing and pressing in short time and without effort. Grate and knives are removable and can be replaced with a grape stirrer. Available in box.

**FOULOIR À FRUITS  
BABY FRUTTA**  
Fouloir à fruits équipé d'une série de couteaux qui permet d'effectuer un travail parfait de broyage et de foulage très rapidement et avec un minimum de fatigue. La grille et les couteaux sont amovibles et peuvent être remplacés avec un agitateur pour raisin. Disponible également dans un boîtier.

**ESTRUJADORA DE FRUTA  
BABY FRUTTA**  
Estrujadora de fruta equipada con una serie de cuchillas que permiten realizar un óptimo trabajo de triturado y estrujado en poco tiempo y con el mínimo esfuerzo. La rejilla y las cuchillas pueden desmontarse y sustituirse por un agitador para uva. También está disponible en caja.

**OBSTSTAMPFER  
BABY FRUTTA**  
Obststampfer mit einer Reihe messern für eine ausgezeichnete zerkleinerung und stampfung in kürzester zeit und mit minimalem aufwand. Das sieb und die messer sind abnehmbar und können mit einem traubenrührwerk ersetzt werden. Auch verpackt verfügbar.



**MINI FRUTTA.** Pigiافرutta in acciaio inox AISI 304 con rulli in nylon dotati di coltelli inox. Viene fornita in scatola.

**MINI FRUTTA.** AISI 304 stainless steel fruit crusher with nylon rollers provided with stainless steel knives. It is supplied in a box.

**FOULOIR À FRUITS  
MINI FRUTTA**  
Fouloir en acier inox AISI 304, avec rouleaux en nylon équipés de couteaux inox. Il est démontable et est fourni en boîte.

**ESTRUJADORA DE FRUTA  
MINI FRUTTA**  
Apisonadora en acero inox AISI 304, con rodillos en nylon dotados de cuchillas de inox. Se puede desmontar y se entrega con la caja.

**OBSTSTAMPFER MINI FRUTTA**  
Stampfmaschine aus Edelstahl AISI 304, mit Rollen aus Nylon, die mit Inoxmessern versehen sind. Man kann sie demontieren und sie wird in einer Kiste geliefert.

### technical data

Modello/Model	BABY FRUTTA	MINI FRUTTA
Funzionamento/Working	manuale/manual	manuale/manual
Rulli/Rollers	Ø 95 - L. 220 mm	Ø 95 - L. 180 mm
Tramoggia/Hopper	520x620 mm	400x450 mm
Dimensioni/Dimensions	1200x560x400 mm	730x450x310 mm
Dimensioni Scatola/Box Dimensions	660x580x410 mm	740x500x320 mm
Peso/Weight	Kg 16	Kg 13

Le immagini e i dati non sono impegnativi. The photos and datas used are not binding.

Since 1943, wine, fruit and olive oil equipment

**ENOTECNICA PILLAN S.r.l.**  
Via Chiesa R. 4/6, fraz. Rampazzo  
36043 Camisano Vicentino (VICENZA) Italy  
tel. +39 0444 719004 - Fax +39 0444 719044  
info@enotecnicapillan.it - www.enotecnicapillan.it